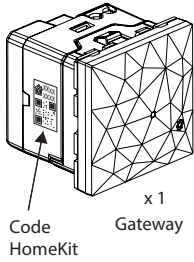


This pack enables you to create a connected installation in your home. You can complete your installation with Arteor™ Advance with Netatmo sockets, switches, lighting micromodules and wireless controls.

Pack contents



Apple HomeKit : When you install the iOS mobile application, you will be asked for this code.

Code HomeKit

Unique Apple HomeKit installation code to be kept.
Apple HomeKit installation code also available on the device.

① Step by step installation

Choose a place to install the Gateway



- ① If there is an Internet router in the home, use a smartphone to check if the WiFi signal is strong enough in the chosen place.
- ② If there isn't a router yet, choose a place near a fiber or telephone socket which will be used for the router.
- ③ Install the Smart Gateway.
This is compatible with standard 60 x 35 mm deep flush-mounting boxes attached with screws.

1

② Necessary safety precautions

①



Switch OFF the power at the main circuit breaker

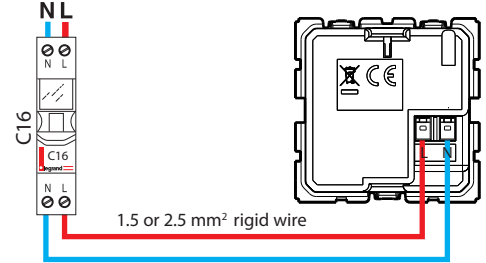
②



Switch OFF the power at the main circuit breaker

③ install the Gateway

① Wire the Smart Gateway

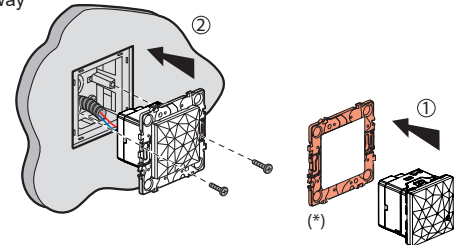


N (neutral) = blue

L (live) = any except blue and green/yellow

Frequency bands: 2.4 - 2.4835 GHz - Power level: < 100 mW

② Install the Smart Gateway

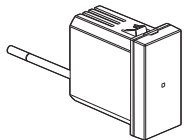


(*) Support not included in this pack

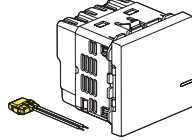
2

④ Complete your installation with additional products (not included in this pack)

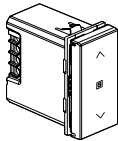
Wired products (not included in this pack)*



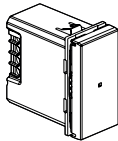
Smart outlet module 16A



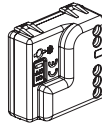
Smart switch (with dimmer option) without neutral + compensator



Smart Curtain/Roller blind switch with neutral



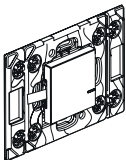
Smart switch with neutral



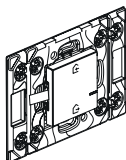
Smart lighting micromodule

Wire products using the individual installation instructions provided in the packaging of each of them.

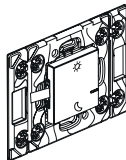
Wireless products (not included in this pack)*



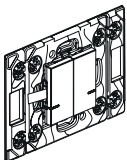
Smart in wall switch wireless control



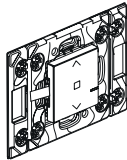
Smart in wall Home/Away wireless control



Smart in wall wake Up/Sleep wireless control



Smart in wall switch wireless control



Smart in wall Curtain/Roller blind Wireless control

The wireless controls will be installed later.

*Other functions are available, consult our online catalogs or contact our sales network.

3

⑤ Power the wired products

Mandatory installation steps

①

Ensure that the main circuit breaker has been turned off and that no product is being powered. If it was not longer the case, turn off it again

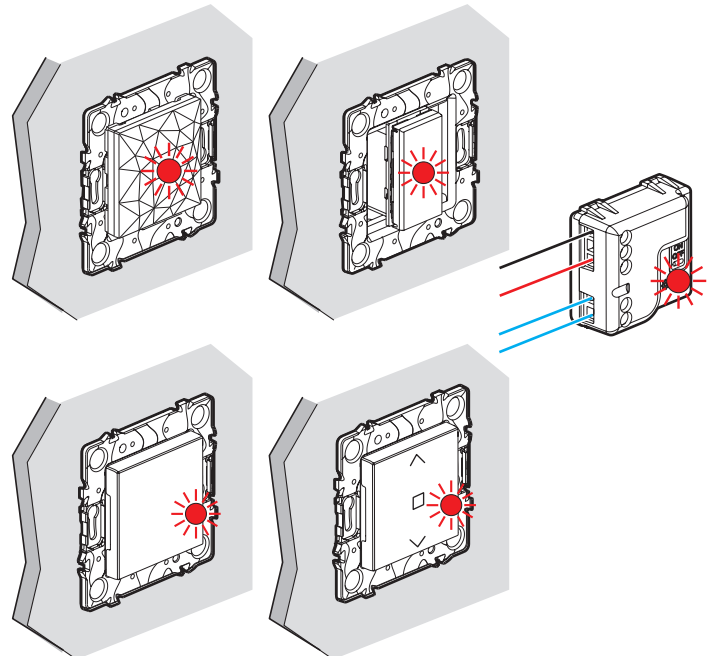
②



Turn the power on at the main circuit breaker

③

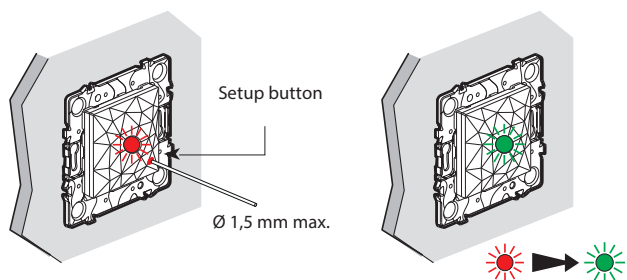
The indicator lights on the products that you have wired turn red.



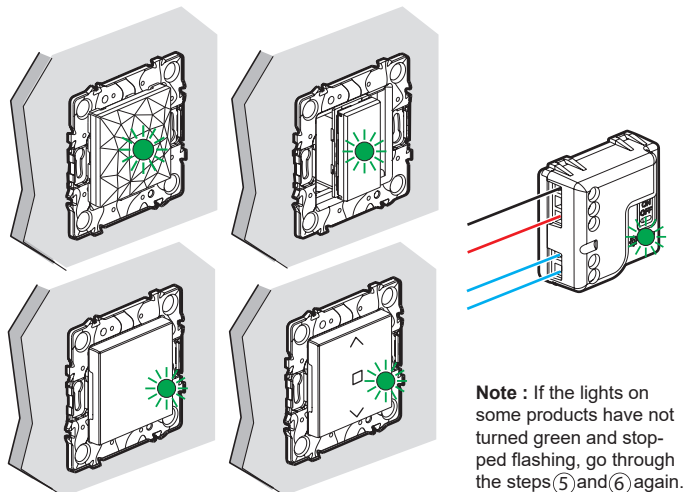
4

⑥ Start to configure the installed products

- 1 Use an insulated pin to press the Gateway setup button until the LED lights up green, then release.



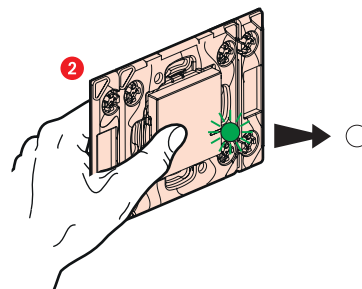
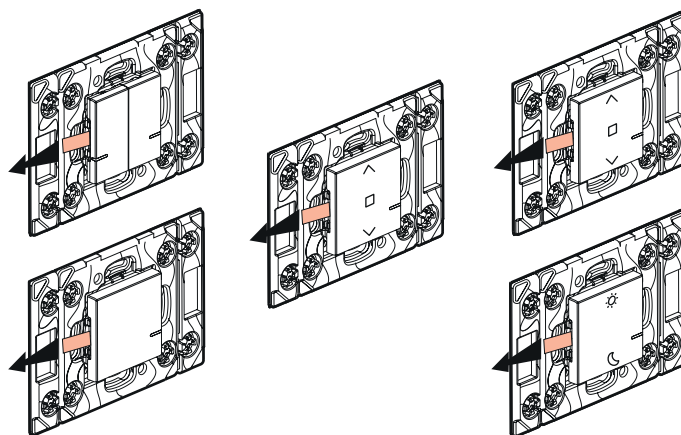
- 2 The indicator lights on the products that you have wired will turn green one by one.



5

⑦ Prepare the wireless controls (not included in this pack)

- 1 Remove the protective strip from each of the wireless controls.



Briefly press each of the wireless controls to activate them. The indicator lights will flash green and then switch off.

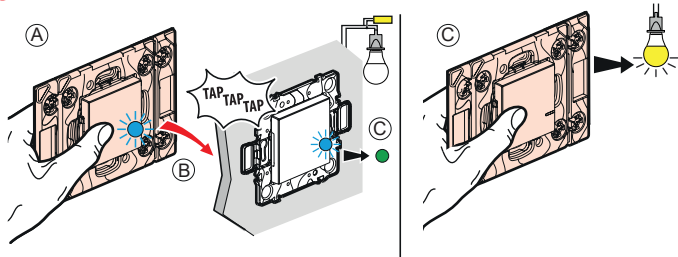
If you do not have wireless controls, go straight to step ⑩

6

⑧ Pair the wireless controls to control the smart switches and smart socket modules

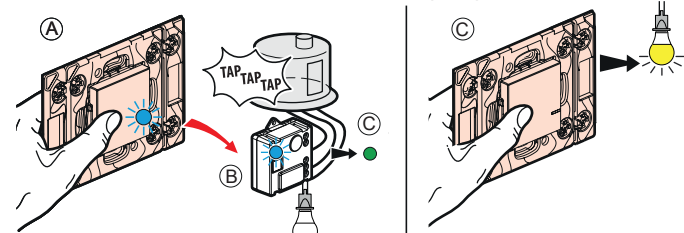
- ⚠ Make sure that the indicator lights on the wired products are green and not flashing. If not, go back to step ⑦.

- 1 To pair a wireless control with a connected light switch



- Keep pressing the button on the smart wireless control and tap the switch you want to control 3 times with this control.
- The two indicator lights on the product will flash blue rapidly.
- The indicator lights on the two products will briefly turn blue, and then the light on the wired product will turn green again and the light on the wireless control will switch off. The pairing was successful.

- 2 To smart pair a wireless control with a smart lighting micromodule

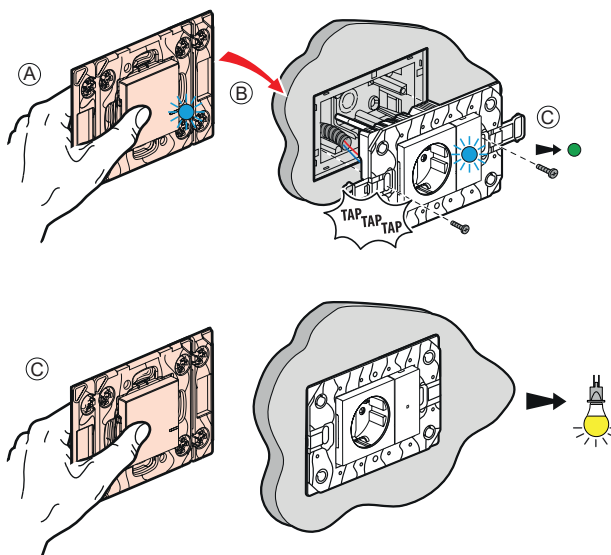


- Keep pressing the button on the wireless control and tap the micromodule you want to control 3 times with this control.
- The two indicator lights on the product will flash blue rapidly.
- The indicator lights on the two products will briefly turn blue, and then the light on the wired product will turn green again and the light on the wireless control will switch off. The pairing was successful.

7

⑧ Pair the wireless controls to control the smart switches and connected power sockets (cont.)

- 3 To pair a wireless control with a smart socket module



- Keep pressing the button on the wireless control and tap the socket you want to control 3 times with this control.
- The two indicator lights on the product will flash blue rapidly.
- The indicator lights on the two products will briefly turn blue, and then the light on the wired product will turn green again and the light on the wireless control will switch off. The pairing was successful.

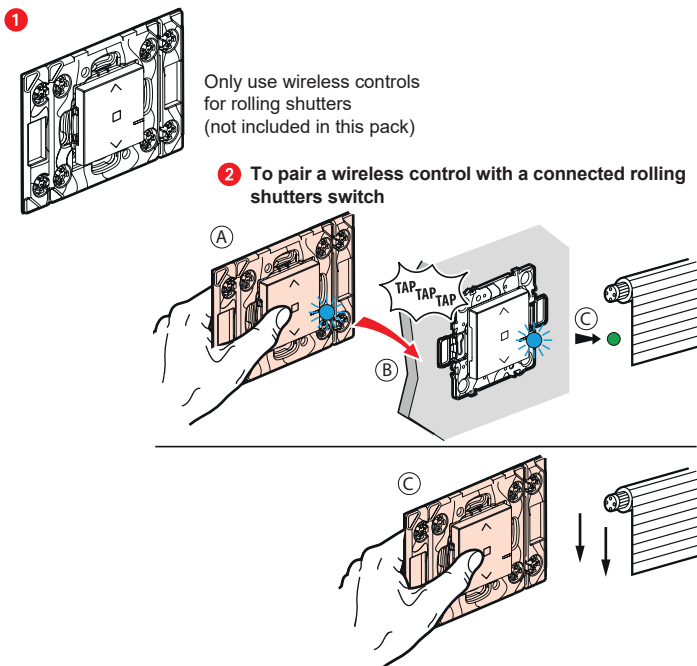
Multiple pairing

You can control several lights and devices with the same wireless control by repeating the operation for each product that you want to control.

8

9 Pair the smart wireless controls for rolling shutters

! Make sure that the indicator lights on the wired products are green and not flashing. If not, go back to step 7.



- A Keep pressing the button on the wireless control and tap the switch for rolling shutters you want to control 3 times with this control.
- B The two indicator lights on the product will flash blue rapidly.
- C The indicator lights on the two products will briefly turn blue, and then the light on the wired product will turn green again and the light on the wireless control will switch off. The pairing was successful.

Multiple pairing:

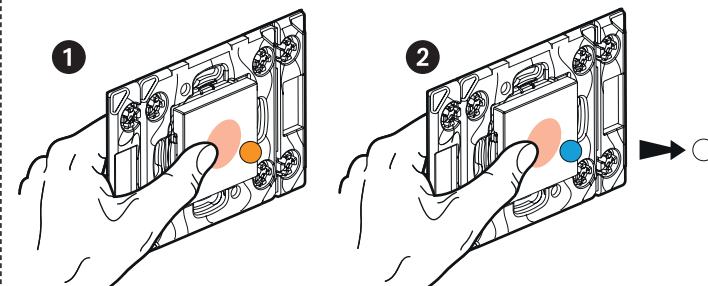
You can control several rolling shutters with the same wireless control by repeating the operation for each product that you want to control.

9

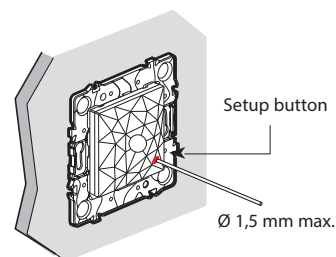
If necessary, cancel the wireless control pairing

- Press the middle of the button on the wireless control until the indicator light turns orange without flashing.
- Confirm the cancellation by briefly re-pressing the middle of this button on the wireless control and the light will turn blue and then switch off. The pairing has now been cancelled.

You can pair the wireless control with new products by starting again from step 8.



10 Complete the configuration

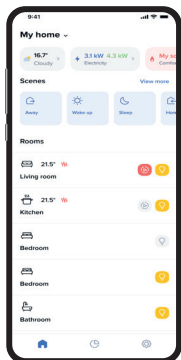


To complete your installation, briefly press the Smart Gateway setup button using an insulated pin.

All the indicator lights on the products will switch off.

10

Download the **Home + Control App** and follow the instructions in order to access more parameters or to set up scenarios, schedules or automations.



Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play



You are ready to control your installation via a vocal assistant and can customise your scenarios via the **Home + Control App**.



HomeKit (by using the Home application)

Controlling this HomeKit accessory requires the use of an iPhone, iPad or iPod touch with iOS 15.0 or later. The automatic and remote control of this HomeKit accessory requires an Apple TV with tvOS 10.0 or later on an iPad with iOS 10.0 or later, or a HomePod configured as a hub.

Legal notice

The use of products bearing the Apple HomeKit label indicates that an electronic accessory was designed to be specifically connected to an iPod, iPhone or iPad, and was certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for whether or not this device functions correctly or complies with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an iPod, iPhone or iPad may affect wireless performance.

iPhone, iPod and iPad are registered trademarks of Apple Inc., and registered in the U.S. and in other countries.

HomeKit is a registered trademark of Apple Inc.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



www.legrand.com/reference/AC5110MB
LEGRAND - Pro and Consumer Service - BP 30076
87002 LIMOGES CEDEX FRANCE • www.legrand.com

11

! Safety instructions

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only Legrand brand accessories.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned,
Legrand

declares that the radio-electric equipment referred to in these instructions complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website:

www.legrand.com/ecatalogue

12

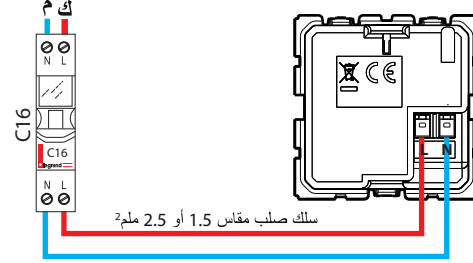
تأكد من فصل التيار الكهربائي قبل متابعة خطوات عملية التركيب.



مفصول

③ تركيب بوابة الإتصال

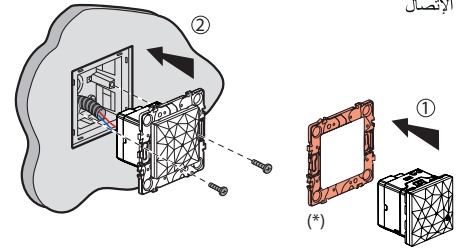
① قم بتوصيل أسلاك بوابة الإتصال



نطاقات التردد: 2.4 - 2.4835 جيجاهرتز
مستوى القدرة: > 100 مللي واط

م (محايد) = أزرق
ك (خط كهربائي) = أي واحد فيما عدا الأزرق والأخضر/الأصفر

② ركب بوابة الإتصال



(*) الإطار الداعم غير متضمن في هذه الحزمة

تتيح لك هذه العلية تركيب منتجات متصلة في منزل. يمكنك استكمال المنتجات المركبة لديك بالمقابس، والمفاتيح، ووحدات الإضاءة الصغيرة، ووحدات التحكم اللاسلكية ماركة Arteor™ Advance with Netatmo

محتويات العلية

رمز هوم كيت

Apple HomeKit: ستتم مطابقتك بهذا الرمز عند تثبيت تطبيق iOS للأجهزة المحمولة.

رمز تثبيت Apple HomeKit الفريد يلزم الاحتفاظ به

الموجه الذكي x 1

رمز هوم كيت

① خطوات عملية التركيب

اختيار مكان لتركيب بوابة الإتصال

إشارة قوية WIFI

في حالة وجود جهاز توجيه إنترنت في المنزل، استخدم هاتفًا ذكيًا للتحقق من قوة إشارة WIFI بدرجة كافية في المكان الذي وقع عليه اختيارك.

إذا لم يكن هناك جهاز توجيه بعد، فاختر مكانًا قريبًا من مقبس الألياف أو مقبس الهاتف الذي سيتم استخدامه لتوصيل جهاز التوجيه.

ركب البوابة الإتصال.

هذه البوابة متوافقة مع الصناديق القياسية مقاس 35 x 60 ملم المخصصة للتركيبات داخل الجدار والتي يتم تثبيتها بواسطة براغي.

13

④ استكمال عملية التركيب باستخدام المنتجات الإضافية (غير موجودة في هذه العلية)

المنتجات السلكية (غير متضمنة في هذه الحزمة) *

وحدة المقبس المتصل

المفتاح المتصل دون سلك محايد (مع مفتاح تغيير شدة الإضاءة الاختياري) + صمام تفرغ

المفتاح المتصل مع السلك

وحدة الإضاءة الصغيرة المتصلة

المفتاح المتصل الخاص بالستارة

قم بتوصيل المنتجات بالاستعانة بإرشادات التركيب الفردية المرفقة في العلية الخاصة بكل منتج.

المنتجات اللاسلكية (غير متضمنة في هذه الحزمة) *

وحدة التحكم اللاسلكية في الإضاءة

وحدة تحكم عامة لمغادرة المنزل/العودة إلى المنزل

وحدة التحكم اللاسلكية لوضع التنبيه/السكون

وحدة التحكم اللاسلكية الخاصة بالستائر اللقافة

وحدة التحكم اللاسلكية في الإضاءة

سيتم تركيب وحدات التحكم اللاسلكية لاحقًا.

تتوفر وظائف أخرى، يُرجى الاطلاع على كتالوجاتنا على الإنترنت أو الاتصال بشبكة المبيعات لدينا

15

⑤ تشغيل المنتجات الموصلة

خطوات التركيب اللازمة

تأكد من إيقاف تشغيل القاطع الرئيسي للدائرة الكهربائية ومن عدم وجود أي منتجات قيد التشغيل.

قم بتوصيل التيار الكهربائي بالقاطع الرئيسي للدائرة الكهربائية

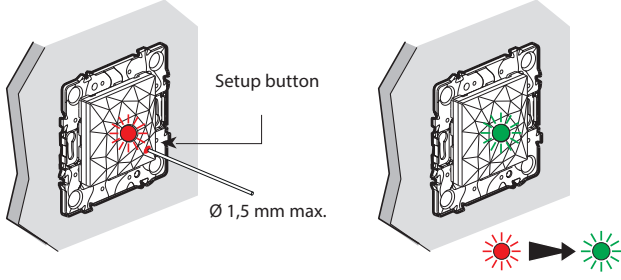
موصّل

تضيء الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجات التي قمت بتوصيلها باللون الأحمر.

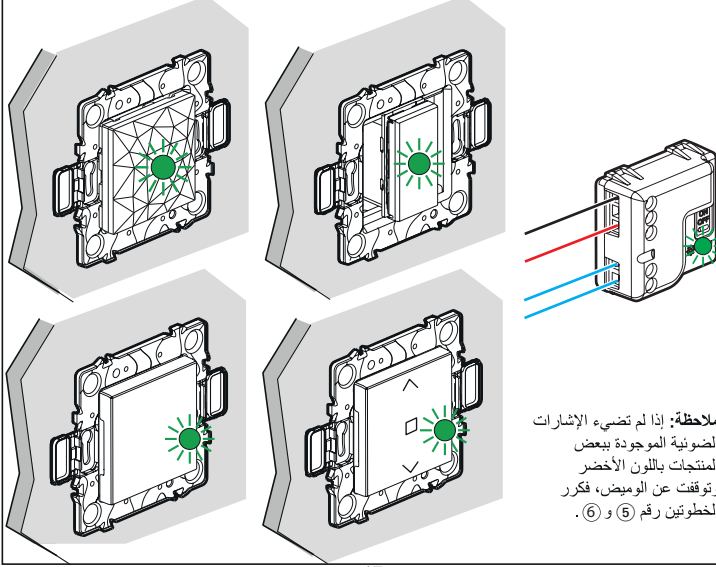
16

٦ البدء في برمجة المنتجات المركبة

١ ضع وحدة التحكم العمومية اللاسلكية بالقرب من بوابة الإتصال، واضغط على الجزء الأوسط من وحدة التحكم حتى تضئ الإشارة الضوئية الخاصة بها باللون الأخضر لفترة وجيزة، ثم ارفع إصبعك.

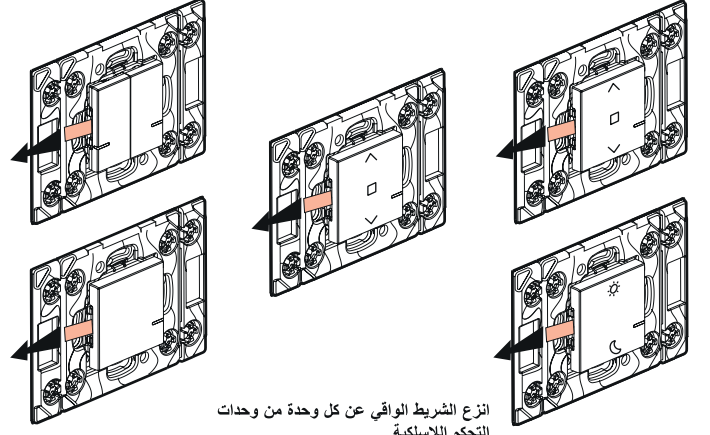


٢ تضئ الإشارة الضوئية الموجودة بالمنتجات التي قمت بتوصيلها باللون الأخضر الواحد تلو الآخر.

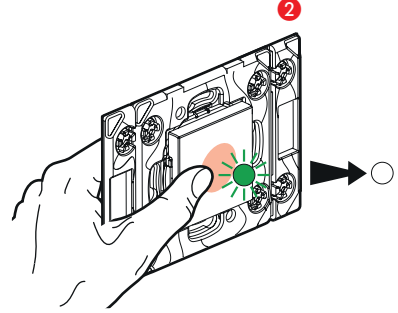


17

٧ تجهيز وحدات التحكم اللاسلكية (غير موجودة في هذه اللعبة)



انزع الشريط الواقي عن كل وحدة من وحدات التحكم اللاسلكية.



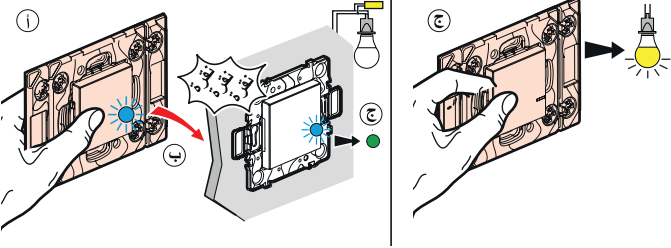
إذا لم تكن لديك وحدات تحكم لاسلكية، فانتقل مباشرة إلى الخطوة رقم ١٠

18

٨ تعريف وحدات التحكم اللاسلكية للتحكم في المفاتيح المتصلة ووحدات المقابس المتصلة

تأكد من أن الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجات الموصلة مضاءة باللون الأخضر وليست وامضة. إذا لم تكن مضاءة، فارجع إلى الخطوة رقم ٧.

١ لتعريف وحدة تحكم لاسلكية بمفتاح إضاءة متصل

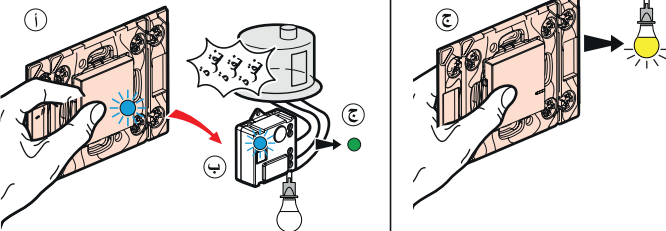


١ اضغط باستمرار على الزر الموجود بوحدة التحكم اللاسلكية ثم انقر ثلاث مرات فوق المفتاح الذي تريد التحكم فيه باستخدام وحدة التحكم هذه.

٢ تومض الإشارتان الضوئيتان الموجودتان بالمنتج باللون الأزرق بصورة سريعة.

٣ تضئ الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجين باللون الأزرق لفترة وجيزة، ثم تضئ الإشارة الضوئية الموجودة بالمنتج الموصل باللون الأخضر مرة أخرى، وتنطفئ الإشارة الضوئية الموجودة بوحدة التحكم اللاسلكية. تم بذلك إجراء عملية التعريف بنجاح.

٢ لتعريف وحدة تحكم لاسلكية بوحدة إضاءة صغيرة متصلة



١ اضغط باستمرار على الزر الموجود بوحدة التحكم اللاسلكية ثم انقر ثلاث مرات فوق الوحدة الصغيرة التي تريد التحكم فيها باستخدام وحدة التحكم هذه.

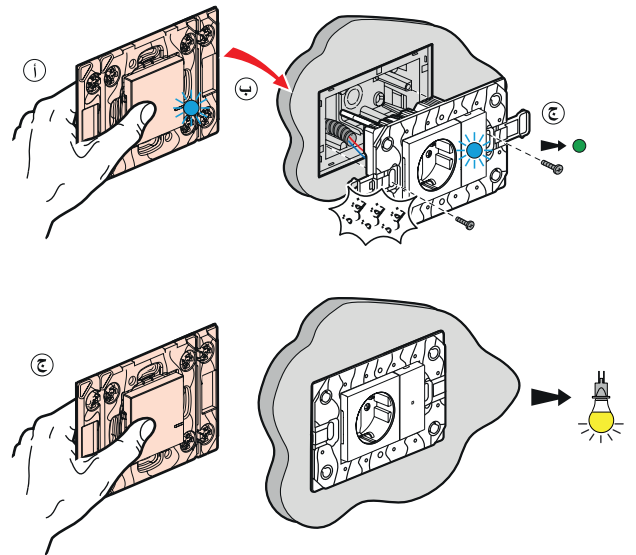
٢ تومض الإشارتان الضوئيتان الموجودتان بالمنتج باللون الأزرق بصورة سريعة.

٣ تضئ الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجين باللون الأزرق لفترة وجيزة، ثم تضئ الإشارة الضوئية الموجودة بالمنتج الموصل باللون الأخضر مرة أخرى، وتنطفئ الإشارة الضوئية الموجودة بوحدة التحكم اللاسلكية. تم بذلك إجراء عملية التعريف بنجاح.

19

٨ تعريف وحدات التحكم اللاسلكية للتحكم في المفاتيح المتصلة ومقاييس التيار المتصلة (تابع)

٣ لتعريف وحدة تحكم لاسلكية بوحدة مقياس متصل



١ اضغط باستمرار على الزر الموجود بوحدة التحكم اللاسلكية ثم انقر ثلاث مرات فوق المقياس الذي تريد التحكم فيه باستخدام وحدة التحكم هذه.

٢ تومض الإشارتان الضوئيتان الموجودتان بالمنتج باللون الأزرق بصورة سريعة.

٣ تضئ الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجين باللون الأزرق لفترة وجيزة، ثم تضئ الإشارة الضوئية الموجودة بالمنتج الموصل باللون الأخضر مرة أخرى، وتنطفئ الإشارة الضوئية الموجودة بوحدة التحكم اللاسلكية. تم بذلك إجراء عملية التعريف بنجاح.

تعريف مجموعة من المنتجات

يمكنك التحكم في مجموعة من المصابيح والأجهزة باستخدام نفس وحدة التحكم اللاسلكية عن طريق تكرار العملية لكل منتج تريد التحكم فيه.

20

٩ تعريف وحدات التحكم اللاسلكية الخاصة بالسنانير اللغافة

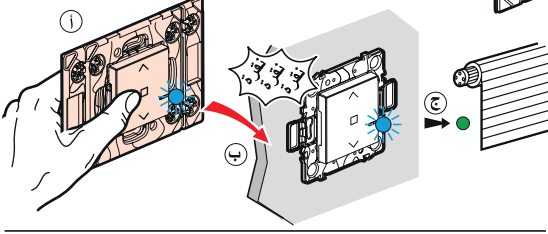
تأكد من أن الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجات الموصلة مضاءة باللون الأخضر وليست وامضة. إذا لم تكن مضاءة، فارجع إلى الخطوة رقم ٧.



1

لا تستخدم سوى وحدات التحكم اللاسلكية الخاصة بالسنانير اللغافة (غير موجودة في هذه العلبة)

2 تعريف وحدة تحكم لاسلكية بمفتاح سنانير لغافة متصل



1 اضغط باستمرار على الزر الموجود بوحدة التحكم اللاسلكية ثم انقر ثلاث مرات فوق المفتاح الخاص بالسنانير اللغافة الذي تريد التحكم فيه باستخدام وحدة التحكم هذه.

2 تومض الإشارتان الضوئيتان الموجودتان بالمنتج باللون الأزرق بصورة سريعة.

3 تضئ الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجين باللون الأزرق لفترة وجيزة، ثم تضئ الإشارة الضوئية الموجودة بالمنتج الموصل باللون الأخضر مرة أخرى، وتطفئ الإشارة الضوئية الموجودة بوحدة التحكم اللاسلكية. تم بذلك إجراء عملية التعريف بنجاح.

تعريف مجموعة من المنتجات:

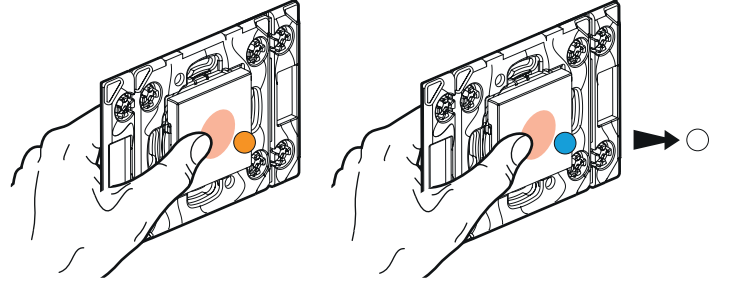
يمكنك التحكم في مجموعة من السنانير اللغافة باستخدام نفس وحدة التحكم اللاسلكية عن طريق تكرار العملية لكل منتج تريد التحكم فيه.

21

إلغاء عملية تعريف وحدة التحكم اللاسلكية إذا لزم الأمر

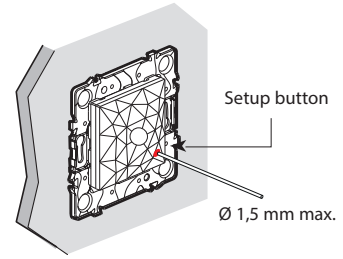
1 اضغط على الجزء الأوسط من الزر الموجود بوحدة التحكم اللاسلكية حتى تضئ الإشارة الضوئية باللون البرتقالي بصورة ثابتة.

2 قم بتأكيد إجراء الإلغاء عن طريق إعادة الضغط لفترة وجيزة على الجزء الأوسط من هذا الزر الموجود بوحدة التحكم اللاسلكية وسوف تضئ الإشارة الضوئية باللون الأزرق ثم تطفئ. تم بذلك إلغاء عملية التعريف.



يمكنك تعريف وحدة التحكم اللاسلكية بمنتجات جديدة عن طريق البدء مجدداً من الخطوة رقم 8.

10 استكمال عملية البرمجة



لاستكمال عملية التركيب،

اضغط لفترة وجيزة على الجزء الأوسط من وحدة التحكم العمومية اللاسلكية.

تنطفئ كل الإشارات الضوئية الموجودة بالمنتجات.

22

13 تحميل التطبيق

المنتجات التي قمت بتركيبها جاهزة الآن للاستخدام. يمكنك تحميل التطبيق **Home + Control** المقدم من شركة **Legrand** من أجل التحكم عن بُعد في أنظمة الإضاءة، والسنانير اللغافة، والأجهزة الكهربائية الخاصة بك.



أنت الآن جاهز للتحكم في تثبيتك عبر مساعد صوتي ويمكنك تخصيص

السيناريوهات المطلوبة عبر تطبيق **Home + Control**



HomeKit (باستخدام التطبيق HomeKit)

يطلب التحكم في هذا الملحق بـ HomeKit استخدام جهاز iPhone، أو iPad، أو iPod touch بنظام التشغيل iOS 15.0 أو إصدار أحدث. كما تتطلب إمكانية التحكم أوتوماتيكياً وعن بُعد في هذا الملحق المزود بـ HomeKit جهاز تلفزيون Apple بنظام التشغيل tvOS 10.0 أو إصدار أحدث، أو جهاز iPad بنظام التشغيل iOS 10.0 أو إصدار أحدث، أو جهاز HomePod مكون بثلاثية موزع.

إشعار قانوني

يعني استخدام المنتجات التي تحمل المصطلح Apple HomeKit أن الملحق الإلكتروني مصمم لكي يتم توصيله على وجه الخصوص بجهاز iPod، أو iPhone، أو iPad كما أنه معتمد من جهة التطوير لتلبية معايير الأداء المحددة من جانب شركة Apple.

لا تتحمل شركة Apple المسؤولية عن عمل هذا الجهاز بصورة صحيحة أو لا، أو توافقه مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع أجهزة iPod، أو iPhone، أو iPad قد يؤثر على أداء الاتصال اللاسلكي.

iPhone، iPod، و iPad هي علامات تجارية مسجلة لشركة Apple Inc.، وهي مسجلة في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.

HomeKit هي علامة تجارية مسجلة لشركة Apple Inc.

App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

Android، Google Play، وشعار Google Play هي علامات تجارية لشركة Google Inc.



www.legrand.com/reference/AC5110MB

LEGRAND - Pro and Consumer Service - BP 30076

87002 LIMOGES CEDEX FRANCE • www.legrand.com

23

إعلان المطابقة المبسط وفقاً للاتحاد الأوروبي

الموقعين أدناه،

Legrand

EU / تعلن أن المعدات اللاسلكية المشار إليها في هذه التعليمات تتوافق مع التوجيه 2014/53

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع التالي:

www.legrand.com/ecatalogue

24